

Zmluva o výpožičke

uzatvorená v zmysle § 659 a nasl. zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník
v platnom znení

(ďalej aj ako „zmluva“)

medzi zmluvnými stranami:

1. ROZVOJOVÁ AGENTÚRA Banskobystrického samosprávneho kraja, n.o.

sídlo: Námestie SNP 14585/1A, 974 01 Banská Bystrica
IČO: 51 744 422
registrovaná: Okresným úradom Banská Bystrica pod č. 7/2018
zastúpená: PaedDr. Janka Pálková, PhD., riaditeľ
kontaktná osoba: Ing. Rút Herrmannová
mobil: +421 947 798 494

(ďalej aj ako „Požičiavateľ“)

a

2. Človek v ohrození, n.o.

sídlo: Baštová 343/5, 811 03 Bratislava
IČO: 50 082 001
registrovaná: Okresným úradom Bratislava pod číslom OVVS-24706/502/2077-NO
zastúpená: Andrea Najvirtová, riaditeľ

(ďalej spolu aj ako „Vypožičiavateľ“)

(ďalej spolu aj ako „zmluvné strany“)

takto:

Článok 1

Úvodné ustanovenia

- Požičiavateľ je výlučným vlastníkom motorového vozidla:
CITROEN JUMPER,
číslo karosérie: VF7YD3MFC12L06115,
rok výroby: 2016,
číslo technického preukazu: PC067020,
evidenčné číslo vozidla: BB493GN,
farba: biela
(ďalej len ako „Predmet výpožičky“).
- Vypožičiavateľ bude predmet výpožičky užívať pre potreby pomoci ukrajinským utečencom pred vojnovým konfliktom.

Článok 2 Predmet Zmluvy

1. Na základe tejto Zmluvy Požičiavateľ bezodplatne prenecháva Vypožičiavateľovi Predmet výpožičky a Vypožičiavateľ sa zaväzuje Predmet výpožičky užívať podľa podmienok dohodnutých v tejto Zmluve.
2. Vypožičiavateľ vyhlasuje, že sa pred uzatvorením tejto Zmluvy riadne oboznámil s Predmetom výpožičky, tento stav mu je dobre známy a Predmet výpožičky v tomto stave od Požičiavateľa preberá do dočasného užívania.

Článok 3 Doba výpožičky a skončenie výpožičky

1. Výpožička sa uzatvára na dobu určitú a to od 10.3.2022 do 30.3.2022
2. Zmluvné strany sa dohodli, že túto Zmluvu je možné ukončiť (okrem uplynutím dohodnutej doby) aj nasledovným spôsobom:
 - a) písomnou výpoveďou bez udania dôvodu zo strany Požičiavateľa, pričom výpovedná doba je 5 dní a začína plynúť prvým dňom nasledujúcim po dni doručenia výpovede,
 - b) dohodou zmluvných strán v písomnej forme,
 - c) písomným odstúpením od zmluvy zo strany Požičiavateľa, a to aj bez udania dôvodu.

Článok 4 Spôsob prevzatia Predmetu výpožičky

1. Zmluvné strany sa dohodli na mieste prevzatia predmetu výpožičky a to Hotel Karpatia, Čsl. Armady 26, Humenné, dňa 10.3.2022.
2. Osoba poverená Vypožičiavateľom podpíše preberací protokol.

Článok 5 Úhrada za užívanie Predmetu výpožičky

3. Užívanie Predmetu výpožičky Vypožičiavateľom je podľa tejto Zmluvy bezodplatné.
4. Vypožičiavateľ je povinný v súvislosti s prevádzkou Predmetu výpožičky počas trvania tejto Zmluvy uhrádzať nasledovné výdavky: pohonné hmoty, oleje a iné prevádzkové kvapaliny (chladiaca kvapalina, brzdozá kvapalina a pod.).
5. Vypožičiavateľ nemá nárok na náhradu peňažných a/alebo nepeňažných nákladov, ktoré mu vzniknú a/alebo vznikli v súvislosti s užívaním Predmetu výpožičky.

Článok 6 Práva a povinnosti Zmluvných strán

1. Vypožičiavateľ nie je oprávnený prenechať Predmet výpožičky alebo jeho časť do užívania tretej osobe.
2. Vypožičiavateľ nesmie bez predchádzajúceho súhlasu Požičiavateľa vykonávať opravy na Predmete výpožičky.

3. Vypožičiavateľ sa zaväzuje pri užívaní Predmetu výpožičky dodržiavať a plniť všetky povinnosti vyplývajúce zo všeobecne záväzných právnych predpisov ako aj prevádzkových predpisov vzťahujúcich sa k Predmetu výpožičky.
4. Požičiavateľ sa zaväzuje zdržať sa konania, ktorým by rušil Vypožičiavateľa pri užívaní Predmetu výpožičky.
5. Vypožičiavateľ sa zaväzuje, že počas trvania výpožičky založenej touto Zmluvou umožní Požičiavateľovi za účelom kontroly prístup k Predmetu výpožičky.

Článok 7

Zodpovednosť za škodu a ostatné dojednania

1. Vypožičiavateľ je povinný počínať si tak, aby pri užívaní Predmetu výpožičky resp. v súvislosti s ním nedochádzalo ku škodám na zdraví, na majetku Vypožičiavateľa a Požičiavateľa alebo tretích osôb, na prírode a životnom prostredí. Zároveň, ak takáto škoda hrozí, je povinný na jej odvrátenie bezodkladne zakročiť, a to spôsobom primeraným okolnostiam ohrozenia, v prípade potreby tiež bezodkladne kontaktovať Požičiavateľa resp. ním poverenú osobu.
2. V prípade vzniku škody, je Vypožičiavateľ povinný uhradiť Požičiavateľovi skutočnú škodu. Škoda sa uhrádza v peniazoch.
3. Požičiavateľ nezodpovedá za škodu, ktorá by nevznikla v prípade riadneho užívania predmetu výpožičky a dodržiavania prevádzkových podmienok.

Článok 8

Záverečné ustanovenia

1. Táto Zmluva bola vyhotovená podľa slobodnej, vážnej, určitej a zrozumiteľnej vôle všetkých Zmluvných strán, ani jedna z nich ju neuzavrela v tiesni, ani za nápadne nevyhodných podmienok a ich zmluvná voľnosť nebola obmedzená.
2. Táto Zmluva je vyhotovená v dvoch vyhotoveniach, z ktorých každé má rovnakú záväznosť. Každá strana obdrží po jednom vyhotovení.
3. Prípadné dodatky k tejto Zmluve budú vyhotovené písomnou formou na základe súhlasu oboch Zmluvných strán.
4. Zmluvné strany svojim podpisom potvrdzujú, že Zmluve porozumeli a že vyjadrujú ich súhlasný prejav vôle.
5. V prípade, ak bude podľa tejto Zmluvy potrebné doručovať inej Zmluvnej strane akukkoľvek písomnosť, doručuje sa táto písomnosť na adresu Zmluvnej strany uvedenu v záhlaví tejto Zmluvy, pokiaľ nie je zmena adresy písomne oznámená Zmluvnej strane, ktorá písomnosť doručuje. V prípade, ak sa písomnosť aj pri dodržaní týchto podmienok vráti nedoručená, Zmluvné strany si dohodli, že účinky doručenia nastávajú dňom vrátenia zásielky Zmluvnej strane, ktorá zasielku doručuje.
6. V prípade, ak niektoré ustanovenie Zmluvy je alebo sa z akéhokoľvek dôvodu stane neplatné, neúčinné, alebo nevynútiteľné (obsolentné), nemá a ani nebude to mať za následok neplatnosť, neúčinnosť alebo nevynútiteľnosť ostatných ustanovení Zmluvy. Zmluvné strany sú povinné v dobrej viere, rešpektujúc zásadu dobrých mravov rokováť tak, aby bolo neplatné, neúčinné alebo nevynútiteľné ustanovenie písomne nahradené iným ustanovením, ktorého vecný obsah bude zhodný alebo čo možno najviac podobný ustanoveniu, ktoré je nahradzované, pričom účel a zmysel zmluvy musí byť zachovaný. Do doby, pokiaľ takáto dohoda nebude uzatvorená, rovnako v prípade, ak k nej vôbec

nedôjde, použijú sa na nahradenie neplatného, neúčinného alebo nevynútiteľného ustanovenia iné ustanovenia zmluvy a ak také ustanovenia nie sú, potom sa použijú ustanovenia slovenských právnych predpisov a inštitútov, ktoré sú upravené slovenským právnym poriadkom, pričom sa použijú také ustanovenia, ktoré zodpovedajú kritériám predchádzajúcej vety.

7. Zmluvné strany sa týmto zaväzujú, že budú dodržiavať záväzok mlčanlivosti na základe zákona č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov v znení neskorších predpisov, ktorý sa vzťahuje na všetky citlivé informácie vrátane osobných údajov, s ktorými sa môže pri plnení svojich zmluvných povinností oboznámiť, a to v akejkoľvek forme (najmä písomnej, elektronickej, alebo ústnej). Zmluvné strany sa zaväzujú, že citlivé informácie, alebo osobné údaje s ktorými sa oboznámia, nebudú okrem povinností vyplývajúcich zo všeobecne záväzných právnych predpisov nijako zverejňovať, ani ich akoukoľvek formou reprodukovat' alebo podávať ich akýmkoľvek tretím neoprávneným osobám.
8. Táto Zmluva nadobúda platnosť a účinnosť v okamihu jej podpisu obidvomi Zmluvnými stranami. V prípade, ak je jedna zo Zmluvných strán povinnou osobou v súlade s § 2 zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám v znení neskorších predpisov, Zmluva nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia na webovom sídle prvej Zmluvnej strany, ktorá je v postavení takto povinnej osoby a to všetko v zmysle § 47a zákona č. 40/1964 Zb. Občianskeho zákonníka v znení neskorších predpisov a § 5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám v znení neskorších predpisov.
9. Každá zo Zmluvných strán sa zaväzuje, že neprevedie nijaké práva a povinnosti (záväzky) vyplývajúce z tejto Zmluvy, resp. ich časť na iný subjekt bez predchádzajúceho písomného súhlasu druhej Zmluvnej strany. V prípade porušenia tejto povinnosti, bude zmluva o prevode (postúpení) zmluvných záväzkov, neplatná. V prípade porušenia tejto povinnosti jednou zo Zmluvných strán, je druhá Zmluvná strana oprávnená od Zmluvy odstúpiť. a to s účinnosťou odstúpenia ku dňu, keď bolo písomné oznámenie o odstúpení od Zmluvy doručené druhej Zmluvnej strane.

Požičiavateľ:

V Banskej Bystrici, dňa 9.3.2022



1. _____

ROZVOJOVÁ AGENTÚRA
Banskobystrického samosprávneho
kraja, n.o.

PaedDr. Ianka Pálková, PhD., riaditeľ

Vypožičiavateľ:

V 9.3., dňa 2022



2. _____

PREBERACÍ PROTOKOL

ROZVOJOVÁ AGENTÚRA Banskobystrického samosprávneho kraja, n.o.

sídlo: Námestie SNP 14585/1A, 974 01 Banská Bystrica
iČO: 51 744 422
registrovaná: Okresným úradom Banská Bystrica pod č. 7/2018
zastúpená: PaedDr. Janka Páľková, PhD., riaditeľ

(ďalej aj ako „Požičiavateľ“)

a

Človek v ohrození, n.o.

sídlo: Baštová 343/5, 811 03 Bratislava
iČO: 50 082 001
registrovaná: Okresným úradom Bratislava pod číslom OVVS-24706/502/2077-NO
zastúpená: Andrea Najvirtová, riaditeľ

(ďalej spolu aj ako „Vypožičiavateľ“)

1. V súlade so Zmluvou o výpožičke zo dňa 9.3.2022 (ďalej len „zmluva“) uzavretou medzi spol. ROZVOJOVÁ AGENTÚRA Banskobystrického samosprávneho kraja, n.o. ako požičiavateľom a Človek v ohrození, n.o. akovypožičiavateľom poverený odovzdávajúci Mgr. Matej Barla podpisom tohto preberacieho protokolu (ďalej len „protokol“) riadne odovzdáva a poverený preberajúci LEANA ODV. OVA riadne preberá predmet zmluvy:

CITROEN JUMPER,

číslo karosérie: VF7YD3MFC12L06115,
rok výroby: 2016
číslo technického preukazu: PC067020
evidenčné číslo vozidla: BB 493 GN
farba: biela
počet najazdených km: 72 798 km
stav nádrže: 145 l

Stav preberaného vozidla (uviest' aj prípadné poškodenia) :

.....

Príslušenstvo: EXERVA, LEKARNA, VÝSTRAŽ TROJUH. N. K.

.....

2. Spolu s predmetom zmluvy uvedeným v bode 1 tohto protokolu preberajúci preberá príslušné technické doklady.
3. Preberajúci podpisom protokolu potvrdzuje, že bol odovzdávajúcim riadne oboznámený s technickým stavom predmetu zmluvy, s prípadnými nedostatkami uvedenými v bode 1 tohto protokolu.
4. Tento protokol po podpise poverenými zástupcami oboch zmluvných strán bude tvoriť neoddeliteľnú súčasť zmluvy.

V Humennom dňa 10.3.2022

Za odovzdávajúceho:



Za preberajúceho:

